

KURULUM KALİFİKASYONU (IQ) INSTALLATION QUALIFICATION (IQ)

Proje No (Project No) : EMG-21-023

Tarih (Date) : 27.12.2021

Döküman Ref Numarası (Document Ref Number) : EMG-21-023.IQ

OTOMATIK LINEER TEK MODÜL SELF ÜSTTEN ETIKETLEME MAKINESI (AUTOMATIC LINEAR SINGLE MODULE SELF TOP LABELING MACHINE)

M-ETK-B05













EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

1 Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

2/22

Protokol Dökümanı Onayı

(Protocol Document Approval)

Hazırlayan

(Prepared)

İsim	Departman/Fonksiyon	Tarih	İmza
(Name)	(Dep./Function)	(Date)	(Sign)
Sedat ARSLAN	Üretim Planlama	27.12.2021	

Onaylayan

(Approved)

İsim (Name)	Departman/Fonksiyon (Dep./Function)	Tarih (Date)	İmza (Sign)

Revizyon Tarihçesi

(Revised History)

Rev.No.	Tarih	Hazırlayan	Değişkliğin Tanımı
(Rev. No)	(Date)	(Prepared by)	(Def.of Changement)
01	27.12.2021	Sedat ARSLAN	İlk versiyon (First version)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

3/22

1.	Amaç Purpose	4
2.	Kapsam Scope	4
3.	Test Katılımcıları ve Görevi Test Participation and Duty	4
4.	ÇizimlerDrawings	5
5.	Komponent Listesi Component List	6
6.	Kritik Sensör Listesi Critical Sensor List	8
7.	Ekipmanın Montajı Equipment Assembling	9
8.	Elektrik ve Kontrol Kabinleri İçin IQ IQ for Electrical and Control Cabinet	10
9.	Donanım Kurulum Kalifikasyonu Hardware Installation Qualification	11
10.	Yazılım Kurulum Kalifikasyonu Software Installation Qualification	12
11.	IQ Test Spesifikasyonu IQ Test Specification.	13
12.	Kurulum Kalifikasyon Testleri Installation Test Qualification	14
13.	Ek Testler Additional Tests	17
14.	Test Sapma Kayıtları / Eksiklikler Listesi Test Deviation Records/Deficiencies List	18
15.	Yorumlar ve Açıklamalar Comments and Explanations	19
16.	Ekler Additions	20
17.	OQ İçin Serbest Bırakma Release for OQ	21
18.	Test Raporu Onayı Test Report Approveded	22







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

4/22

1. Amaç (Purpose)

Bu Kurulum Kalifikasyonu dokümanının amacı Üstten Kutu Etiketleme Makinesi ve bileşenleri için kurulum faaliyetlerinin tanımlanmasıdır.

(The purpose of this Installation Qualification document is to describe installation activities for the Top Box Labeler and its components.)

2. Kapsam (Content)

Bu Kurulum kalifikasyonu dokümanı Üstten Kutu Etiketleme Makinesi otomasyon sistemi ve ilgili bileşenleri için hazırlanmıştır.

(This Installation qualification document has been prepared for the Top Box Labeling Machine automation system and its related components.)

Ekipman Adı (Equipment Name)	Ekipman Kodu (Equipment Code)	Ekipman / Seri No (Equipment / Serial Number)
Üstten Kutu Etiketleme Makinesi (Top Box Labeling Machine)	M-ETK-B05	3963

3. Test Katılımcıları ve Görevi (Test Participants and Role)

Kurulum kalifikasyonu faaliyetlerinde aşağıdaki listede belirtilen personeller görev alacak olup, mavi tükenmez kalemle, elle doldurulmalıdır. (The personnel specified in the list below will take part in the installation qualification activities and must be filled in manually with a blue ballpoint pen.)

Adı Soyadı (Name and surname)	Görevi (Mission)	Tarih (Date)	İmza (Sign)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

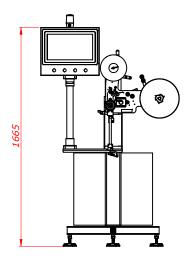
Rev.Tarih (Rev.Date)

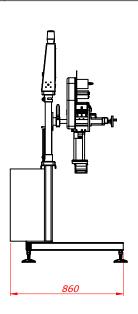
27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

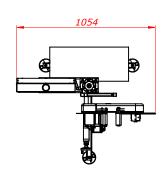
5/22

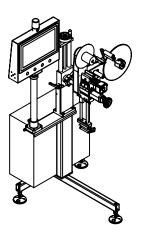
Çizimler (Drawings) 4.

Çizim No (Drawing No)	Ek (Additional)	Açıklama (Explanation)
3963-27.12.2021-01	PDF Dosyası (PDF File)	Üstten Etiketleme Makinesi Elektrik Şeması (Top Labeling Machine Electrical Diagram)









Kontrol Eden:	İmza :	Tarih :
(Control By)	(Sign)	(Date)
Onaylayan : (Approver By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

6/22

5. Komponent Listesi (Component List)

MEKANİK LİSTE

(MECHANICAL LIST)

Mekanik Liste (Kutu Etiketleme Makinesi-3963)

Mechanical List (Carton Labelling Machine-3963)

Stok No (Stock No)	Stok Adı (Stock Name)	Adet (QTY)	Birim (Unit)
LH04J-600X550X260	600X550X260 PASL.PANO	1	ADET (QTY)
LI11A-M16-SOMUN-INOX	M16- SOMUN İNOX	4	ADET (QTY)
LM12D-102XM16X165	L00387115 (102XM16X165 M16 PASL.AYAK) MAFSALLI	4	ADET (QTY)
LI11A-M16-SOMUN-INOX	M16- SOMUN İNOX	3	ADET (QTY)
LI11D-8X130-AK-INOX	8X130 ALTIKÖŞE İNOX CİVATA	1	ADET (QTY)
LI28A-472-28	472-28 DELİK SEGMANI	1	ADET (QTY)
LM01C-6001-12-28-8	6001 RULMAN (12-28-8) 2Z/C3 SKF	1	ADET (QTY)
LM14A-M8-DISI-SIYAH	M8 DİŞİ SUSTALI KOL SİYAH (7018SS440) 65XAM8	1	ADET (QTY)
LM14G-100X12X50-KATL-KOLL	7307D345F-100V12X50 KATLANIR KOLLU ÇARK (VOLANT)	1	ADET (QTY)
LF03B-SNT-74-B-RGB	SNT-74-B-RGB 12-24V.DC 4-RENK BAZIRLI İKAZ LAMBASI	1	ADET(QTY)
LG01E-TPC1507C	15,6" TPC1507C 1920X1080 HDMI+DVI+VGA CAPACİTİVE	1	ADET (QTY)
LM12D-14050-48,3	48,3mm KONV.AYAK ÜST BAGLANTI (14050)	1	ADET (QTY)
LG04A-AM8132-OJ10	AM8132-OJ10 (SERVO MOTOR) BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG04A-AM8132-1J10	AM8132-1J10 SERVO MOTOR KAMALI (BECKHOFF)	1	ADET (QTY)
LM01C-6000-10-26-8	6000 RULMAN (10-26-8) 2Z/C3 SKF		ADET (QTY)
LM01C-608-8-22-7	608 RULMAN (8-22-7) KWC	1	ADET (QTY)
LM01C-6001-12-28-8	6001 RULMAN (12-28-8) 2Z/C3 SKF	1	ADET (QTY)
LM01C-626-6-19-6	626 RULMAN (6-19-6) KWC	2	ADET (QTY)
LM01C-6001-12-28-8	6001 RULMAN (12-28-8) 2Z/C3 SKF	1	ADET (QTY)
LM09E-SK0414-2,0I-12-ON	SK0414-2.0I-12-ON İNDİKATÖR (SANKO)	1	ADET (QTY)
LM01C-626-6-19-6	626 RULMAN (6-19-6) KWC	2	ADET (QTY)
LM01C-6002-15-32-9	6002 RULMAN (15-32-9) 2Z/C3 SKF	1	ADET (QTY)
LM01C-6003-17-35-10	6003 RULMAN (17-35-10) 2Z/C3 SKF	1	ADET (QTY)
LM01L-HF-1616-L564	HF 1616 L564 İGNE RULMAN (İNA)	1	ADET (QTY)
LM01C-6003-17-35-10	6003 RULMAN (17-35-10) 2Z/C3 SKF	2	ADET (QTY)
LI11A-M6-SOMUN-INOX	M6 SOMUN İNOX	2	ADET (QTY)
LI11D-8X35-IMB-INOX	M8x35 İMBUS İNOX CİVATA	1	ADET (QTY)
LM01C-608-8-22-7	608 RULMAN (8-22-7) KWC	2	ADET (QTY)
LM01C-6000-10-26-8	6000 RULMAN (10-26-8) 2Z/C3 SKF 4 ADET (ADET (QTY)
LI11A-M6-SOMUN-INOX	M6 SOMUN İNOX	2	ADET (QTY)
LM01C-608-8-22-7	608 RULMAN (8-22-7) KWC	2	ADET (QTY)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

7/22

ELEKTRONIK LISTE (ELECTRONIC LIST)

Elektronik (Kutu Etiketleme Makinesi-3963)

Electronic List (Carton Labelling Machine-3963)

Stok No	Stok Adı	Adet	Birim
(Stock No) LH04J-600X550X260	(Stock Name) 600X550X260 PASL.PANO	(QTY)	(Unit) ADET (QTY)
LH04J-000X550X260	PFB2000-150X150mm 230V.FANLI FİLTRE TF2000 (TEMPA)	1	ADET (QTY)
LH04M-150X150X27	PFA-2000-150X150MIII 250V.FANCI FILTRE TF2000 (TEMPA)	1	ADET (QTY)
LG02A-KTS011-0-60C	KTS 1141 1NO 0-60°C TERMASTAT STEGO (TEMPA)	1	ADET (QTY)
LF03B-IF5M024ZM05	IF5M024ZM05 24V.AC/DC 5-RENK BUZZERLİ İKAZ LAMBASI (EMAS)	1	ADET (QTY)
5 EKPS-ONKA-7160	7160 ONKA PANO PRÍZÍ	1	ADET (QTY)
LH04F-05X50-TELORGU-KR	STÖ-05X50mm PASL.TEL ÖRGÜLÜ KABLO KANALI-2,5mt		ADET (QTY)
LH03C-1206421	·		ADET (QTY)
LH04F-40X80-GRI-DELIKLI	40X80 GRİ DELİKLİ KABLO KANALI (2mtX36mt.)	2	ADET (QTY)
LH04F-60X80	60X80 DELİKLİ KABLO KANALI (2mt.X24 mt.)	2	ADET (QTY)
LF01A-S8VK-C12024-24VDC	S8VK-C12024 (24V.DC 5-A.120W. GÜÇ KAYNAĞI)	1	ADET (QTY)
LH06C-A9K24106-6AX1	6AX1 W.OTOM.SIGORTA (A9K24106) TMK	1	ADET (QTY)
LH05A-VCF-01	VCF-01- 20A EMNİYET ŞALTERİ TMK	1	ADET (QTY)
LF02C-XB5-AS84542	XB5-AS8442 ACİL DURDURMA BUTONU	1	ADET (QTY)
LF02I-800F-15YSE112	800F-15YSE112 EMERGENCY ETİKETİ (ALLEN BRADLEY)	1	ADET (QTY)
LF02G-XB5-AW33B5-YESIL	XB5-AW33B5 YEŞİL LEDLİ BUTON	1	ADET (QTY)
LF02G-XB5-AW36B5-MAVI	XB5-AW36B5 MAVİ LEDLİ BUTON	1	ADET (QTY)
LG08D-7412-2000-2103	7412-2000-2103 BAR CODE READERS/SMART CAMERAS	1	ADET (QTY)
LF09D-V430-W8-5M-M12	V430-W8-5M M12-12pin SOCKET	1	ADET (QTY)
LF09D-V430-WE-5M-M12	V430-WE-5M M12-8pin SOCKET	1	ADET (QTY)
LG01E-TPC1507C	15,6" TPC1507C 1920X1080 HDMI+DVI+VGA CAPACİTİVE	1	ADET (QTY)
LG01E-C6030-0060	C6030-0060+C9900-C611+C9900-R270+C9900-S479+TC1250-OV50	1	ADET (QTY)
LG01C-EK1100	EK1100 ETHERCAT COUPLER FOR E-BUS TERMINALS BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01H-EL1809	EL1809 (16-CHANNEL DİGİTAL İNPUT TERMİNAL BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01H-EL2809	EL2809 (16-CHANNEL DİGİTAL OUTPUT TERMİNAL BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG03C-EL7221-9014	EL7221-9014 SERVO MOT.TERMİNAL 50VDC.78A BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-EL9011	EL9011 SONLANDIRICI PLAKA BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-EL9576	EL9576 FREN DİRENCİ ANAHTARLAMA TERMİNALİ BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-ZB8500	ZB8500 SERVO KABLO SIKMA KELEBÇESİ 11mmX8mm BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-ZB8511	ZB8511 TOPRAKLAMA BARASI 10X3mm BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-ZB8610	ZB8610 FAN CATRIDGE FOR ETHER CAT AND BUS TERMINAL	1	ADET (QTY)
LG04A-AM8132-1J10	AM8132-1J10 (SERVO MOTOR) KAMALI BECKHOFF		ADET (QTY)
LG06F-ZK4704-0421-2030	ZK4704-0421-2030 (MOTOR GÜÇ KABLOSU-3mt.)	1	ADET (QTY)
LG06D-ZK1090-9191-0001	ZK1090-9191-0001-17cm (ETHERCAT KABLOSU) BECKHOF	2	ADET (QTY)
LG06D-ZK1090-9191-0005	ZK1090-9191-0005-50cm (ETHER CAT KABLOSU) BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG06D-ZK1090-9191-0010	ZK1090-9191-0010-100cm (ETHER CAT KABLOSU) BECKHOFF	1	ADET (QTY)
5 KEYENCE-OP-87441	OP-87441 IV KAMERA SENSÖR KABLOSU 5mt.	1	ADET (QTY)
5 KEYENCE-OP-87451	OP-87451 IV DOKUNM.EKRAN İLE KAMERA KABLOSU 2mt	1	ADET (QTY)
5 OMRO-7412-2000-2103	7412-2000-2103 BAR CODE READERS/SMART CAMERAS	1	ADET (QTY)
5 OMRO-V430-W8-5M	V430-W8-5M M12-12pin SOCKET	1	ADET (QTY)
5 OMRO-V430-WE-5M	V430-WE-5M M12-8pin SOCKET	1	ADET (QTY)
5 ESOK-MURR-7000-12721	MURR-7000-12721 M12 5pin ERKEK KONNEKTÖR (MURR)	1	ADET (QTY)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

8/22

Kritik Sensör Listesi (Critical Sensor List) 6.

Kritik Sensör Listesi (Kutu Etiketleme Makinesi-3963)

(Critical Sensor List (Top Carton Labeling Machine-3963))

Stok No (Stock No)	Stok Adı (Stock Name)	Adet (QTY)	Birim (Unit)

Test Eden : (Tester By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Kontrol Eden: (Control By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Onaylayan : (Approver By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

01

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

9/22

7. **Ekipmanın Montajı** (Equipment Installation)

Ekipman montaji sonrasında ekipmanın tanımlama plakası, konumu, yönelimi ve sabitlemesi kontrol edilir. Bu kontroller hat üzerinde bulunan tüm ekipmanlar için geçerlidir. Bu çalışma tüm hattı kapsar. (After equipment assembly, the identification plate, position, orientation and fixation of the equipment are checked. These controls are valid for all equipment on the line. This work covers the entire line.)

Toot Kentral (Equipment Installation)	Uygun mu ? (I	s it suitable?)
Test Kontrol (Equipment Installation)	Evet (Yes)	Hayır (No)
Tanımlama plakası (ekipman no) ekipmanın üzerinde mi? (Is the identification plate (equipment number) on the equipment?)		
Yerleşim çizimlerine göre ekipman doğru konuma monte edildi mi? (Is the equipment installed in the correct location according to the layout drawings?)		
Ekipmanın hizalamasını su terazisi ile kontrol et. Ekipmanın hizalaması uygun mu? (Check the alignment of the equipment with a spirit level. Is the alignment of the equipment appropriate?)		
Ekipmanın sabitlemesi uygun mu? (Is the equipment fastening appropriate?)		
Ekipman hasarsız mı? (Is the equipment undamaged?)		

Test Eden : (Tester By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Kontrol Eden: (Control By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Onaylayan : (Approver By)	İmza : (Sign)	Tarih: (Date)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

01 Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

10/22

8. Elektrik ve Kontrol Kabinleri İçin IQ (IQ for Electrical and Control Cabinets)

Tüm hat ekipmanları için bu tablo geçerlidir. Farklılık oluşturan durumlar "yorumlar" kısmında belirtilir. (This table is valid for all line equipment. The situations that make a difference are stated in the "comments" section.)

Test Kontrol (Tester by)	Uygun m	u ? (Is it suitab	ole?)
rest Normoi (rester by)	Evet (Yes)	Hayır (No)	N/A
Sipariş eksiksiz mi? (Is the order complete?)			
Üretici dökümantasyonu mevcut mu? (Is manufacturer documentation available?)			
Kabin kapıları düzgün açılıp kapanıyor mu? (Do the cabinet doors open and close properly?)			
Uyarıcı ve bilgilendirici işaretler uygun mu? (Are warning and informational signs appropriate?)			
Tüm kapak, kapı ve metal levhaların koruma topraklamasına bağlı mı? (Are all covers, doors and metal sheets connected to the protective earth?)			
Besleme mono faz (Feed mono phase)			
Besleme anma frekansı 50Hz (Feed rated frequency 50Hz)			
Tüm acil durdurma devreleri test edildi ve uygun mu? (Are all emergency stop circuits tested and suitable?)			

Test Eden : (Tester By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Kontrol Eden: (Control By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Onaylayan : (Approver By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

11/22

Donanım Kurulum Kalifikasyonu (Hardware Installation Qualification) 9.

PLC Kontrolör için IQ (IQ for PLC Controller)

Ekipman Adı (Equipment Name)	Ekipman Kodu (Equipment Code)	Miktar (QTY)	Birim (Unit)
LG01C-EK1100	EK1100 ETHERCAT COUPLER FOR E-BUS TERMİNALS BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01H-EL1809	EL1809 (16-CHANNEL DİGİTAL İNPUT TERMİNAL BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01H-EL2809	EL2809 (16-CHANNEL DİGİTAL OUTPUT TERMİNAL BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG03C-EL7221-9014	EL7221-9014 SERVO MOT.TERMİNAL 50VDC.78A BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-EL9011	EL9011 SONLANDIRICI PLAKA BECKHOFF	1	ADET (QTY)
LG01G-EL9576	EL9576 FREN DİRENCİ ANAHTARLAMA TERMİNALİ BECKHOFF	1	ADET (QTY)

Kontroller	Evet / Hayır / NA	Tarih	İmza
(Controls)	(Yes / No / NA)	(Date)	(Sign)
PLC / Kontrolör Yapılındırılması Spesifikasyonlara Uygun (PLC / Controller Configuration Conforms to Specifications)			







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

12/22

10. Yazılım Kurulum Kalifikasyonu (Software Installation Qualification)

Sistem Tanımlama (System Identification)	
Sistem / Makine Adı (System / Machine Name)	KUTU ETİKETLEME MAKİNESİ (CARTON LABELING MACHİNE)
Seri Numarası (Serial Number)	M-ETK-B05
Üretici (Producer)	ELEKTROMAG
Sistem / Cihazın Tasarım Amacı (System / Device Design Purpose)	нмі
Yazılım Platformu (Software Platform)	TWINCAT

Kurulum Bilgileri (Installation Information)

İşletim Sistemi (OS)	
İşletim Sistemi (OS)	WİNDOWS 7 Embedded

PLC Yazılımı (PLC Software)		
Kontrolör (Controller)	BECKHOFF	
Ağ Bağlantısı (Network connection)	ETHERCAT	
Operatör Paneli (Operator Panel)	MOVICON	
Programlama ve Yapılandırma Araçları (Programming and Configuration Tools)	TWINCAT	
Yorumlar (Comments)		







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

01 Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

13/22

11. IQ Test Spesifikasyonu (IQ Test Specification)

Test Protokollerinde Dikkat Edilmesi Gereken Noktalar

(Points to Consider in Test Protocols)

Kullanılan tüm prosedürleri mavi renk tükenmez kalem ile doldurunuz, kesinlikle kursun kalem kullanmayınız.

(Fill in all the procedures used with a blue ballpoint pen, never use a pencil.)

 Yanlış girişleri ya da yazım hatalarını kesinlikle silmeyiniz, karalamayınız. Hatalı girişin sadece üzerini çizip doğru olan girişi yazınız. Tarih paraf atınız.

(Never delete or scribble wrong entries or typos. Just cross out the incorrect entry and write the correct entry. Initialize the date.)

• Test formları uygulama ile eşzamanlı olarak yetkili personel tarafından doldurulmalıdır. Yetkili personel tarafından onaylanmalıdır.

(Test forms should be filled by authorized personnel simultaneously with the application. Must be approved by authorized personnel)

 Testlerin uygulanması sırasında kullanılan ve oluşturulan tüm destekleyici dokümanlar kalifikasyon paketinin bir parçası olarak kabul edilir ve test sonuna eklenmelidir.

(All supporting documents used and created during the administration of the tests are considered part of the qualification package and should be attached to the end of the test.)

• Tüm protokoller müşteri tarafından onaylanmalıdır. Tüm testlere en son onay müşteri tarafından verilmelidir. (All protocols must be approved by the customer. All tests should be final approved by the customer.)

Sapma / Hata Raporlama (Deviation / Error Reporting)

Testler sırasında karşılaşılan hatalar/sapmalar aşağıda belirtilen bilgileri içermelidir.

(Errors/deviations encountered during the tests should contain the following information.)

· Sapmanın/Hatanın görüldüğü teste referans bilgisi,

(Reference information to the test where the deviation/error is seen,)

Sapma/hata için yapılan değerlendirmeler,

(Evaluations for deviation/error,)

Sapma/hata için öngörülen düzeltici eylem

(Corrective action foreseen for deviation/error)

Sapma/Hatayı tespit eden kişinin imza ve tarih bilgileri

(Signature and date information of the person who detected the deviation/error)

Sapma/hata ile ilgili müşteri tarafından verilen onay bilgisi

(Confirmation information given by the customer regarding the deviation/error)







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

14/22

Kurulum Kalifikasyon Testleri (Installation Qualification Tests) 12.

Üstten Etiketleme Makinesi (Top Labeling Machine)

Test No	Test Adımı	Kabul Kriteri	Kabul Kriteri Karşılandı mı?	Uygulayan Paraf/Tarih	Onaylayan Paraf/Tarih
(Test No)	(Test Step)	(Acceptance criteria)	(Is the Acceptance Criteria Met?)	(Applying by	(Approver by
(1001110)	(1001 010)	(isseptance sinona)	(is the resoprance chieffa metry	Initial/Date)	Initial/Date)
		2 kw mono fazlı elektrik		,	,
l	Elektrik bağlantısını kontrol et.	hattı çekilmiş olmalıdır.	Evet[] Hayır[]		
1.1	(Check the electrical connection.)	(2 kw mono phase electricity	(Yes)[] (No)[]		
		line must be drawn.)			
		Makineye 4-6 bar hava hattı			
1.2	Hava bağlantısını kontrol et.	bağlanmış olmalıdır.	Evet[] Hayır[]		
1.2	(Check the air connection.)	(4-6 bar air line must be connected	(Yes) [] (No) []		
		to the machine)			
		Makine topraklaması			
1.3	Makine topraklamasını kontrol et.	yapılmış olmalıdır.	Evet[] Hayır[]		
1.5	(Check machine grounding.)	(Machine grounding	(Yes)[] (No)[]		
		should have been done.)			
	Etiket makinesinin görsel				
	kontröllerinde herhangi bir kusura	Makinenin herhangi bir			
	sahip olmadığını gözle kontrol ediniz.	kusuru olmamalıdır.	Evet [] Hayır []		
1.4	(ezik, çizik, çatlak vb.)	(any of the machine should not be	(Yes)[] (No)[]		
	(Image of the label maker any defect in	faulty.)	(res)[] (NO)[]		
	the controls Visually check that it does not	lauity.)			
	exist. (dents, scratches, cracks, etc.))				
	Etiket makinesinin elektrik sistemi				
	etiketlemesinin elektrik şemasında	Elektrik sistemi doğru bir			
	belirtilene karşılık olanı kontrol et.	şekilde etiketlenmiştir.	Evet [] Hayır []		
1.5	(Electrical system of the label maker	(The electrical system is correct	(Yes)[] (No)[]		
	in the electrical diagram of the labeling	labeled accordingly.)	(165)[] (140)[]		
	check the one that corresponds to the	labeled accordingly.)			
	specified.)				
		Tanıtım plakası makineye			
	Additional to the state of the	markası modeli ve seri			
	Makinenin markası modeli ve seri	numarası ile birlikte	Every 11 Co		
1.6	numarasını kontrol et.	monte edilmelidir.	Evet [] Hayır []		
	(Make, model and serial of the machine	(Identification plate to the machine	(Yes) [] (No) []		
	check your number)	brand model and series along with			
		the number must be installed.)			
	Makina üzarindaki ikaz lambalarını	Makine üzerinde ikaz lambası			
17	Makine üzerindeki ikaz lambalarını kontrol et	olmalıdır.	Evet[] Hayır[]		
1.7	(Warning lamps on the machine check it)	(Warning lamp on the machine	(Yes)[] (No)[]		
	(Training lamps on the machine check it)	should be.)			







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

15/22

Test No (Test No)	Test Adımı (Test Step)	Kabul Kriteri (Acceptance criteria)	Kabul Kriteri k	-	Uygulayan Paraf/Tarih (Applying by Initial/Date)	Onaylayan Paraf/Tarih (Approver by Initial/Date)
1.8	Etiket rulosunun iç çapını kontrol et. (Check the inside diameter of the label roll.) Kutu ölçüleri kontrol et. (Check the box dimensions.)	Etiket rulosunun iç çapı 76mm olmalıdır. (The inner diameter of the label roll should be 76mm) Kutu ölçüleri : 20x28x85 mm (Carton dimension:20x28x85 mm)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.9	Mobil konstrüksiyon olup olmadığını kontrol et. (Check for mobile construction)	Özel tasarlanmış mobil konstrüksiyon olmalıdır. (It should be a specially designed mobile construction)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.10	Acil durum butonunu kontrol et (Check emergency button)	Acil stop butonu olmalıdır. (There should be an emergency stop button.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.11	Makinedeki butonlarda tanımlayıcı etiketleri kontrol et (On the buttons on the machine check descriptive tags)	Tüm butonlarda tanımlayıcı etiketler olmalıdır. (Identifier on all buttons There should be tags.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.12	Kontrol ünitesini kontrol et. (Check the control unit.)	Kontrol tipi PLC + HMI olmalıdır (Control type PLC+HMI should be)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.13	Reject grubunu kontrol et. (Check the Reject group.)	Bağlantıları uygun şekilde yapılmış olmalıdır. (Make the connections properly should have been done.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.14	Hatalı ürün sepetinde kullanılan muhafaza kapısının anahtarlı kilit ile kapandığını kontrol et. (Used in the wrong product basket with keyed lock of the enclosure door Check if it is closed.)	Hatalı ürün sepetinde kullanılan muhafaza kapısı anahtarlı kilitle kapanabilmektedir. (In the wrong product basket used enclosure door lock with key can be closed.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.15	Modül yükseklik ayarını kontrol et (Check module height setting.)	Kullanılacak kutuya göre ayarlı olmaldır. (It should be adjusted according to the box to be used.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		
1.16	Etiket gerdirme saclarının kapalı olup olmadığını kontrol et. (Label tension sheets closed check if it is.)	Etiket gerdirme sacı kapalı olmalıdır. (Label tension plate closed should be.)	Evet [] (Yes) []	Hayır [] (No) []		







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

16/22

Test No (Test No)	Test Adımı (Test Step)	Kabul Kriteri (Acceptance criteria)	Kabul Kriteri Karşılandı mı? (Is the Acceptance Criteria Met?)	Uygulayan Paraf/Tarih (Applying by Initial/Date)	Onaylayan Paraf/Tarih (Approver by Initial/Date)
1.17	Etiket kamera ayarını kontrol edin. (Check the tag camera setting.)	Kamera etiketi görecek şekilde ayarlanmış olmalıdır. (The camera must be set to see the label.)	Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
1.18	Start fotoselini kontrol et. (Check the start photocell.)	Start fotoselinin bağlantısı yapılmış olmalıdır. (Startphotocell connection must be made.)	Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
1.19	Etiket var / yok kamerasını kontrol et (Check camera with/without tag.)	Etiket var/yok kamerasının bağlantısı yapılmış olmalıdır. (Label yes/no camera connection must be made.)	Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
1.20	Etiket bitti fotosellerini kontrol edin. (Check the tag out photocells.)	Etiket bitti fotoselinin bağlantısı yapılmış olmalıdır. (Label is over photocell connection must be made.)	Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
1.21	Etiket stop fotosellerini kontrol et. (Check the tag stop photocells.)	Etiket stop fotoselinin bağlantısı yapılmış olmalıdır. (Connection of label stop photocell should have been done.)	Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
1.22	Yerleşim planını kontrol et. (Check the layout.)	Makine mevcut hattın terazi kontrolü sonrası ve şirinkleme öncesi kısmında olacak şekilde dizayn edilmelidir. (The machine should be designed to be in the part of the existing line after the checkweigher and before the shrink machine.)	Evet[] Hayır[] (Yes)[] (No)[]		







EMG-21-023.IQ

M-ETK-B05

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

17/22

Ek Testler (Additional Tests) 13.

Test No (Test No)	Test Adımı (Test Step)	Kabul Kriteri (Acceptance criteria)	Kabul Kriteri Karşılandı mı? (Is the Acceptance Criteria Met?)	Uygulayan Paraf/Tarih (Applying by Initial/Date)	Onaylayan Paraf/Tarih (Approver by Initial/Date)
			Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
			Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
			Evet [] Hayır [] (Yes) [] (No) []		
			Evet[] Hayır[] (Yes)[] (No)[]		





(Installation Qualification (IQ))



EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

18/22

14. Test Sapma Kayıtları / Eksiklikler Listesi (Test Deviation Records / Deficiencies List)

Sapmalar bu listeye kaydedilir ve tanımlanır. Bu sayfa fotokopi ile çoğalt	ılarak kullanılabilir.
(Deviations are recorded and defined in this list. This page can be used	by photocopying.)

Çalışma No:	
(Study No)	

No (No)	Referans (Reference)	Test Sapması / Eksiklik (Test Deviation / Deficiency)	Sınıflandırma (A,B,C) (Classification (A B C))	Tarih / İmza (Date / Sign)	Önlemler/Aksiyonlar/Notlar/Gerekçe (Measures/Actions/Notes/Justice)

Δ.	CMP ila	ilaili va	kritik	\Box	sonlandırılmad	dan c	عسانتحت	٠li
Α.	GIVIP IIE	nam ve	KIIIIK.	IU	Sonianoiminac	ian (:ozuime	ш

(A: GMP related and critical, must be resolved before IQ is terminated)

B: GMP ile ilgili, fakat kritik değil,; örn eksik dokümantasyon

(B: GMP related, but not critical; e.g. missing documentation)

C: Diğer sapmalar

(C: Other deviations)

Uygulayan : (Applying By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Gözden Geçiren : (Reviewer By)	İmza : (Sign)	Tarih : (Date)
Tamamlanma Sonrası Onay : (Post Completion Confirmation)	İmza : (Sign)	Tarih: (Date)





(Installation Qualification (IQ))



EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

19/22

Yorumlar ve Açıklamalar (Comments and Comments) **15.**







EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021) Sayfa No (Page No)

20/22

Ekler (Additions) 16.

Çizim No (Drawing No)	Ek (Additional)	Açıklama (Explanation)	
3963-27.12.2021-01	PDF Dosyası (PDF File)	Üstten Etiketleme Makinesi Elektrik Şeması (Top Labeling Machine Electrical Diagram)	





(Installation Qualification (IQ))



EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

01 Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

21/22

17. OQ İçin Serbest Bırakma (Release For OQ)

Eksiklikler mevcuttur

(There are deficiencies)

[] Kritik / OQ aşamasına geçilemez

Kurulum kalifikasyonu çalışmaları sırasında sapmalar/hatalar meydana gelmiştir. Açık maddelerin giderilmesinden sonra Kurulum Kalifikasyonu çalışmaları tekrarlanacaktır. Açık maddeler ile ilgili aksiyonlar ve sorumluları aşağıda belirtilmiştir.

(Cannot move to critical / OQ stage

Deviations/errors have occurred during installation qualification work.

Open substances Installation Qualification studies will be repeated after Actions related to open items and their responsibilities are listed below.)

[] Kritik değil / Eksiklikler OQ aşamasında da giderilebilir.

Kurulum kalifikasyonu sırasında eksiklikler meydana gelmiştir. Bu eksiklikler testlerin açıklamalar bölümünde belirtilmiştir. Bu eksiklikler ile ilgili alınması gereken bir düzeltici/önleyici faaliyet var ise aşağıda belirtilmiştir.IQ mevcut sapmalar ile kabul edilmiştir.

(Not critical / Deficiencies can also be corrected in the OQ phase.

Deficiencies occurred during the installation qualification. These deficiencies are noted in the explanations section of the tests. If there is a corrective/preventive action to be taken regarding these deficiencies, it is stated below. The IQ has been accepted with the current deviations.)

[] GxP ile ilgili ekisiklik bulunmamaktadır. Mevcut eksiklikler ile OQ aşamasına geçilebilir (There is no deficiency related to GxP. Can be moved to OQ stage with current deficiencies)

[] Eksiksiz OQ aşamasına geçilebilir.

Kurulum kalifikasyonu çalışmaları tüm kabul kriterlerini karşılamış ve çalışmalar sırasında herhangi bir sapma/ hata meydana gelmemiştir.

(It can be passed to the full OQ stage.

Installation qualification studies met all acceptance criteria and no deviations/errors occurred during the studies.)

Bu raporun onaylanması doğrultusunda IQ (Kurulum Kalifikasyonu) tamamlanmış ve OQ (Operasyonel Kalifikasyon) aşamasına geçilmiştir.

(In line with the approval of this report, IQ (Installation Qualification) has been completed and OQ (Operational Qualification) has been completed. Qualification) stage has been passed.)









EMG-21-023.IQ

Rev.No (Rev.No)

1 Rev.Tarih (Rev.Date)

27.Aralık.2021 (27.December.2021)

Sayfa No (Page No)

22/22

18. Test Raporu Onayı (Test Report Approval)

Hazırlayan

(Prepared)

İsim (Name)	Departman/Fonksiyon (Dep./Function)	Tarih (Date)	İmza (Sign)

Onaylayan

(Approved)

İsim (Name)	Departman/Fonksiyon (Dep./Function)	Tarih (Date)	İmza (Sign)

